

Donnerstag,
14. September 2023

Gedanken des Landammanns zum Bettag	1286
Abstimmungen und Wahlen	
Erneuerungswahl des Ständerats für die Amtsdauer 2023 bis 2027. Stille Wahl. Erwerbung	1287
Departemente	
Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2023	1287
Betreibung und Konkurs	1290
Landwirtschaft:	
Schlachtschafmärkte im Herbst 2023	1292
Anpassungen Wochenpreise Schafe ab Kalenderwoche 31/2023. Meldung der PROVIANDE	1293
Kantonale Viehschau Obwalden. Freitag, 6. Oktober 2023, Reithalle Sarnen	1293
Registrierte arbeitslose Personen	1295
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	1296
Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung	1296
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1301
Stellenausschreibungen	1306
Gerichte	1307
Gemeinden	1307
Verschiedene	
Handelsregister	1309



Bettag 2023

Liebe Mitlandleute

Am nächsten Sonntag begehen wir, wie immer am dritten Sonntag im September, den Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag. Der Betttag ist ein Tag, um sich über Grenzen hinweg auf gemeinsame Werte zu besinnen.

Als Motto meines Jahres als Landammann habe ich «Berge» gewählt.

Die mächtigen Berge mit ihrer eindrücklichen Grösse, Pracht und ihrer langen Geschichte lehren uns Menschen demütig zu sein. Im Vergleich zur Jahrmillionen alten Geschichte der Erde und der Berge bevölkern wir die Erde nur sehr kurz, während der Dauer eines «Wimpernschlages». Das lehrt uns Ehrfurcht. Und es lehrt uns, die Kräfte der Natur zu respektieren.

Der Bergsteigerin, dem Bergsteiger zeigt sich das besonders gut. Es gibt Momente, da merkt man, dass nicht alles erzwingbar ist und dem Menschen Grenzen gesetzt sind. In solchen Situationen muss man – auch im Interesse der eigenen Gesundheit und Sicherheit – seine Ziele an die Verhältnisse und Gegebenheiten der Umwelt anpassen.

Blicken wir gegenwärtig im Sommer und Herbst in die Berge, können wir schon fast zuschauen, wie Gletscher, die den Anblick unserer Gipfel über Jahrhunderte geprägt haben, innert Jahrzehnten wegschmelzen.

Das Klima verändert sich, wie es dies in den vergangenen Jahrtausenden schon oft getan hat. In den letzten Jahrzehnten – das zeigt uns die Forschung – ist diese Veränderung viel schneller als je zuvor. Und in der Forschung ist ebenso unbestritten, dass auch wir Menschen mit unserem Verhalten zu dieser Entwicklung beigetragen haben.

Auch das ruft uns wieder ins Bewusstsein, dass der Natur, unserer Lebensgrundlage gegenüber Respekt und Demut gefordert ist. Genau so braucht es Respekt und Demut gegenüber unseren Mitmenschen. Diese Grundhaltung hilft, die täglichen Herausforderungen mit der richtigen Einstellung anzugehen und unsere Kräfte und Ressourcen auf diejenigen Handlungen auszurichten, die uns weiterbringen, ohne der Natur und der Gesellschaft Schaden zuzufügen.



Titlis mit Galtiberggletscher/
Titlisgletscher (Bild: Josef Hess)

Der Dank-, Buss- und Betttag ist der Tag, um uns ganz besonders darauf zu besinnen, der Natur und den anderen Menschen respektvoll zu begegnen.

Der Tag ist – wie es der Name sagt – auch ein Tag des Dankes. Wir Menschen in Obwalden und in der Schweiz haben allen Grund dankbar zu sein für alles, was uns unser wunderbares Land an Schönheiten und Ressourcen bietet. Dankbar auch für die Unterstützung und Zuneigung, die wir immer wieder von unseren Mitmenschen erfahren. Der Theologe Hermann von Bezzel sagte einmal «Die grösste Kraft des Lebens ist der Dank.» Diese Kraft, verbunden mit Respekt und Demut ist die beste Voraussetzung, um die Herausforderungen unseres Lebens erfolgreich zu meistern.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen naturverbundenen und besinnlichen Betttag!

Sarnen, 14. September 2023

Josef Hess, Landammann

Abstimmungen und Wahlen

Erneuerungswahl des Ständerats für die Amtsdauer 2023 bis 2027. Stille Wahl. Erhaltung

Der Regierungsrat hat das Ergebnis der Erneuerungswahl des Ständerats für die Amtsdauer 2023 bis 2027 vom 22. Oktober 2023 erachtet. Die stille Wahl von Erich Ettlin, 1962, eidg. dipl. Steuerexperte, Chatzenrain 22, Kerns (CVP Obwalden – Die Mitte; bisher), ist rechtsgültig geworden.

Sarnen, 13. September 2023

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Sozialdepartement

Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2023

Ausgangslage

Die Entlassungen aus der Militärdienstpflicht erfolgen gestützt auf die Bestimmungen von Artikel 13, Absatz 1 des Militärgesetzes (MG) vom 3. Februar 1995 (Stand am 1. September 2023); SR 510.10 und von Artikel 19, 20 und 117, Absatz 2 der Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) (Stand am 23. Januar 2023) SR 512.21.

Entlassungsregeln

Auf den 31.12.2023 werden die folgenden Armeeingehörigen aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- a) *Durchdiener-Modell:*
Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des siebten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- b) *Durchdiener-Modell:*
Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c) *Durchdiener-Modell:*
Subalternoffiziere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- d) *WK-Modell:*
Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.

Hinweis;

- Angehörige der Mannschaft und Unteroffiziere, *die am 31.12.2017 ihre Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt haben, bleiben bis zum Ende des 12. Kalenderjahres nach der Beförderung zum Soldaten militärdienstpflichtig.*
 - Soldaten als Anwärter zum Militärarzt, zum Apotheker, zum Zahnarzt oder zum Verterinärarzt, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestanden haben, werden am Ende des 10. Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule) entlassen.
- e) Höhere Unteroffiziere in Einheiten *Jahrgang 1987*
 - f) Höhere Unteroffiziere in Stäben Truppenkörper *Jahrgang 1981*
 - g) Höhere Unteroffiziere in Stäben Grosser Verband *Jahrgang 1973*
 - h) Subalternoffiziere *Jahrgang 1983*
 - i) Hauptleute *Jahrgang 1981*
 - j) Stabsoffiziere *Jahrgang 1973*
 - k) Höhere Stabsoffiziere *Jahrgang 1958*
 - l) Spezialisten *Jahrgang 1973*
 - m) Fachoffiziere *Gemäss Grad der ausgeübten Funktion*

Die Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2023 mit Abrüstung sowie die vorzeitige Abrüstung der Durchdiener findet für die Armeeeingehörenden des Kantons OW am Freitag, 1. Dezember 2023 von 10.30 bis 11.30 Uhr im Zentrum Bevölkerungsschutz, 6370 Stans-Oberdorf statt.

Aufgebot

- a) Armeeeingehörende der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere erhalten vom Kreiskommando OW ein Aufgebot.
- b) Die Entlassung der Offiziere und der höheren Unteroffiziere erfolgt durch das Kommando Ausbildung, Personelles der Armee, 3003 Bern. Ihre Entlassung mit Abrüstung findet ausserhalb des genannten Termins auf einer Retablierungsstelle statt.

Verhinderung

Armeeeingehörende der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere, die an der Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2023 mit Abrüstung nicht teilnehmen können, reichen bis am 1. November 2023 beim Kreiskommando Obwalden, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen ein schriftliches Dispensationsgesuch ein. Diese Regelung gilt ebenfalls für die Durchdiener, die zur vorzeitigen Abrüstung aufgeboten werden.

Ausrüstung

Bezüglich Regelung der rückgabepflichtigen Gegenstände und des «Eigentumsanspruches an der persönlichen Ausrüstung» erhält jeder Armeeeingehörender zum Aufgebot ein Merkblatt der Logistikbasis der Armee.

Auskünfte

Auskünfte über die Entlassung aus der Militärdienstpflicht erteilt das Kreiskommando Obwalden via E-Mail unter militaer@ow.ch oder Telefon 041 666 64 47.

Sarnen, 14. September 2023

Dienststelle Militär

Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 23/071)

Herrn Flurin Zegg, Pozstrasse 15, 7563 Samnaun, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen ihn ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung zur Schlichtungsverhandlung konnte bisher nicht zugestellt werden und kann bis am Freitag, 29. September 2023 bei der Schlichtungsbehörde Obwalden nach telefonischer Voranmeldung abgeholt werden. Wird die Vorladung innert Frist nicht abgeholt, gilt sie mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 8. September 2023

Präsident Schlichtungsbehörde

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR und Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: MARBLE CONSULTING GmbH (CHE-110.056.480), Brünigstrasse 70, 6072 Sachseln

Liquidationseröffnung: 18. Januar 2023

Konkursöffnung: 4. September 2023

Konkurseinstellung: 4. September 2023

*Frist gemäss Art. 230
Abs. 2 SchKG:* 24. September 2023

Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 14. September 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde Marcus Köhlert

Schuldner: Marcus Köhlert, Geburtsdatum: 09.01.1978, unbekanntes Aufenthaltsort, vormals wohnhaft 6390 Engelberg

Gläubiger: CSS Kranken-Versicherung AG, CHE-110.130.047, Tribtschenstrasse 21, 6005 Luzern

Vertreter: CSS Kranken-Versicherung AG, Inkasso D-CH, Postfach 2568, 6002 Luzern

Schuldbetreibung Nr. 20232704 vom 21.08.2023

Forderungen:

CHF 1'763.55 nebst Zins zu 5% seit 21.06.2023, Prämien KVG vom 01.04.2022 bis 31.12.2022

CHF 82.85, Zins

CHF 220.00, Spesen

Zusätzliche Kosten Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG). Mit der Publikation im SHAB vom 08.09.2023 gilt die Pfändung als vollzogen. Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen. Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Sarnen, 14. September 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Omlin-Radisavljevic Katarina*, geboren am 9. Mai 1948, von Sachseln OW, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Kernserstrasse 25a, gestorben am 25. Januar 2023 ist mit Entscheid vom 17. Mai 2023 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren jedoch mit Entscheid vom 7. September 2023 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die Durchführung des summarischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von CHF 4'000.00 (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Innert gleicher Frist sind allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 230a Abs. 1 SchKG einzureichen.

Sarnen, 14. September 2023

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: SABO Montage AG (CHE-109.357.207), Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf

Konkurseröffnung: 12. Juli 2023

Konkurseinstellung: 7. September 2023

Frist gemäss Art. 230

Abs. 2 SchKG: 24. September 2023

Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 14. September 2023

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Schlachtschafmärkte im Herbst 2023

Im Herbst 2023 finden auf dem Platz Sarnen in der Ey folgende Schlachtschafmärkte statt:

- Mittwoch, 27. September 2023
- Mittwoch, 25. Oktober 2023
- Donnerstag, 22. November 2023

Beginn jeweils 8.00 Uhr. Es werden auch Tiere von anderen Regionen übernommen.

Anmeldungen: Mindestens 10 Tage vor dem Schlachtschafmarkt an Zeno Wolf, Riedmattstrasse 7, 6074 Giswil, Telefon 041 675 17 53 oder online z.wolf@bluewin.ch

Alle aufgeführten Schafe sind doppelt mit einer Nummer der Tierverkehrsdatenbank (TVD) markiert, eine davon muss elektronisch sein. Die vollständig ausgefüllten Begleitdokumente oder Tierlisten mit der vollständigen TVD-Ohrenmarken-Nr. der Schafe sind am Markttag im Doppel abzugeben. Für die Tiertransporte sind die gesetzeskonformen Transportfahrzeuge mit den Abschlussgittern laut Tierschutzgesetz einzusetzen. Kranke Tiere, auch befallene Tiere mit Räude oder Lippengrind dürfen am Markt nicht aufgeführt werden, sie werden zurückgewiesen. Die Anmeldefristen, 10 Tage vor dem jeweiligen Markt, sind unbedingt einzuhalten.

Giswil, 6. September 2023

Schafzuchtverband Obwalden

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Anpassungen Wochenpreise Schafe ab Kalenderwoche 31/2023. Meldung der PROVIANDE

Ab Kalenderwoche 31/2023 sind folgende Anpassungen auf der Wochenpreistabelle Schafe in Kraft getreten:

- a) Weidelämmer WP ab 39.1 kg LG werden als LA Fettklasse 1 eingestuft.
Abzug Fettklasse 1: 70 Rp./kg LG
- b) Gewichtsabzug für Weidelämmer WP ab 32.1 kg–39.0 kg LG: 10 Rp./kg LG
- c) Widderabzug für Weidelämmer WP: CHF 50.–

Diese Anpassungen wurden von einer Arbeitsgruppe mit Vertretern der Schafproduzenten, des Schafhandels und der Verwerter erarbeitet und von der Kommission Märkte und Handelsusancen sowie vom Proviande-Verwaltungsrat verabschiedet. Diese Anpassungen wurden auf den 2. August 2023 in Kraft gesetzt.

Giswil, 6. September 2023

Schafzuchtverband Obwalden

Landwirtschaft. Kantonale Viehschau Obwalden. Freitag, 6. Oktober 2023, Reithalle, Sarnen

Anmeldung

Die Stiere, Kühe und Rinder sind bis spätestens Montag, 25. September 2023, 24.00 Uhr via BrunaNet übers SchauNet anzumelden. Sämtliche Tiere, welche an der Kantonalen Viehschau teilnehmen, müssen angemeldet werden. Im SchauNet muss unter Bemerkungen die zweistellige Abteilungs-Nr. (nur die leere Zahl schreiben) vermerkt werden. Falls zum Zeitpunkt der Anmeldung übers SchauNet Tiere verstellt sind, resp. diese im BrunaNet nicht unter dem Namen des Eigentümers registriert sind, muss unter Aussteller der Tiereigentümer eingetragen werden. Die Tiere sind in die am Schautag zuerwartende Abteilung anzumelden.

Die Auflistung der Abteilungen ist auf der Homepage www.vieh-zentralschweiz.ch oder beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt oder bei den Verbindungspersonen einsehbar.

Falls kein BrunaNet-Abo vorhanden ist, besteht die Möglichkeit in Papierform anzumelden. Das Anmeldeformular kann bei den Verbindungspersonen, beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen bezogen oder unter www.vieh-zentralschweiz.ch/obwalden heruntergeladen werden.

Nachmeldungen (Ausnahmen)

In Ausnahmefällen (ausserordentliche Entwicklung eines eigenen Tieres oder Zukauf) ist eine Nachmeldung wie folgt möglich: Kühe und Rinder bis spätestens: 3. Oktober 2023

Zur Nachmeldung ist der Abstammungsausweis vorzulegen. Die Nachmeldung hat persönlich zu erfolgen. Für jedes Tier ist eine Nachmeldegebühr von CHF. 10.– (bar) zu entrichten. Anmeldestelle: Amt für Landwirtschaft und Umwelt, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen (SchauNet nicht mehr möglich!)

Umteilung eines angemeldeten Tieres in eine andere Abteilung aus wichtigen Gründen (z. B. ein angemeldetes Rind kalbt), ist unverzüglich telefonisch (079 706 60 29) spätestens jedoch bis 4. Oktober 2023 zu melden. Spätere Umteilung ist nicht mehr möglich.

Die vorgegebenen Termine sind unbedingt einzuhalten.

Versand Etiketten

In der Woche vor der Schau erhalten alle Aussteller die Etiketten für die Kühe und Rinder per Post. Der Tierbesitzer ist verpflichtet, die Etikette auf ihre Richtigkeit zu prüfen. Sämtliche angemeldeten Kühe und Rinder erhalten eine Etikette, welche mit einer Schnur an der Halfter zu befestigen ist. Die Tiere müssen vor der Auffuhr auf dem Platz mit den Etiketten versehen sein. Tiere ohne Etikette werden nicht rangiert. Jeder Aussteller ist selber verantwortlich, dass seine Tiere bis 9.45 Uhr in der richtigen Abteilung angebunden sind. Die Stiere erhalten keine Etiketten.

Auffuhrbedingungen

Die Kühe dürfen ganz geschoren, nicht aber mit einer Top-Line präpariert werden. Haarstreifen über die Ober-Linie werden nicht mehr akzeptiert. Den Rindern und Jährlingen dürfen einzig die Beine (Sprunggelenke) und der Schwanz geschoren werden, wobei das Präparieren einer Top-Line untersagt ist. Tiere, die gegen diese Vorschriften verstossen, werden nicht rangiert.

Die Rinder-Ausstellung unterliegt dem aktuellen Reglement der ASR, Stand 01.01.2023 sowie den Auflagen des Veterinärdienstes der Urkantone.

Prämien

Die Prämien richten sich nach dem verfügbaren Kredit und werden für die einzelnen Tierabteilungen durch die Trägerschaft gemäss der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton beschlossen. Wenigstens 10% des Kantonsbeitrags wird als Prämiengeld den Genossenschaften und Vereinen ausbezahlt. Für die Auszahlung der Prämien ist das OK Sarnen und Engelberg zuständig. Grundbedingung für die Prämienberechtigung ist, dass der Tieraussteller oder die Tierausstellerin den Wohnsitz im Kanton Obwalden hat und in einer Viehzuchtgenossenschaft oder einem Viehzuchtverein des Kantons Obwalden Mitglied ist.

Plakettenberechtigung für galte Kühe

In den Abteilungen der galten Kühe aufgeführte Tiere sind nur plakettenberechtigt, sofern sie vor dem 1. April des laufenden Jahres mit Erfolg belegt wurden.

Plakettenberechtigung für Original-Braunviehtiere

In den Original-Braunviehabteilungen aufgeführte Tiere sind nur plakettenberechtigt, sofern sie die Anforderungen für den Original-Braunvieh-Stempel erfüllen.

In der Abteilung Rückkreuzungstiere aufgeführte Tiere sind nur plakettenberechtigt, wenn der Vater des Tieres 100% OB ausgewiesen ist.

Haftung

Von Seiten des schauorganisierenden OK's wird bei allfälligen Unfällen eine Haftung für die Tiereigentümer und das Publikum abgelehnt. Für die aufgeführten Tiere wird keine Haftung übernommen.

Sarnen, 4. September 2023

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Trägerschaft Obwaldner Viehschauen**

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *August 192* (Vormonat 198) *stellensuchende Personen*
aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *103 Personen* (Vormonat 116) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,5 Prozent (Vormonat 0,5 Prozent)
(CH 8.2023 2,0; OW 8.2022 0,6; CH 8.2022 2,0)

(SECO, Pressedokumentation 7. September 2023)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 12. September 2023

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt am Bruder Klaus, 25. September 2023 geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 14. September 2023

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden Kurs-Auswahl

Schweissen Einsteigerkurs – BUiTiG Kurs mit Andreas Gasser

Mi 20.09.2023 | 19.00 bis 21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 23-2-WG019

Schwangerschaft mit Jessica Imfeld

Sa 23.09.2023 | 9.00 bis 17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 250.– | Kurs-Nr. 23-2-LG007

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

041 662 08 44

kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 14. September 2023

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86

Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisadjustierungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22311 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 21.11.2023 – 05.03.2024 8.30 – 13.00 Uhr
H 22327 Textiles Gestalten Version 2019	von Ah Ruth Montags, 16.10.2023 – 19.02.2024 18.00 – 21.15 Uhr
H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12413 Familie und Gesellschaft Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 11.01.2024 – 25.04.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
H 12421 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 01.02.2024 – 20.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr
H 12426 Einführung in die Rindviehhaltung Version 2019	Müller-Kilchmann Susanne Freitags, 22.12.2023 – 22.03.2024 8.30 – 11.45 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 23263b Kräuter-/ Heilpflanzenkurs - Stärkung des Immunsystems	Baumgartner Heidy Freitag, 22.09.2023 19.00 – 21.30 Uhr
H 23263d Sauerkraut, Sauerrüben, Kimchi und Co.	Joller-Graf Barbara Dienstag, 17.10.2023 19.00 – 22.00 Uhr
H 23263e Hagenbuttentag	Joller-Graf Barbara Samstag, 28.10.2023 10.00 – 16.00 Uhr
H 23263f Kräuter-/ Heilpflanzenkurs - Entspannungs-Öl herstellen	Baumgartner Heidy Samstag, 04.11.2023 9.00 – 11.30 Uhr
H 23263g Brot mit langer Triebführung backen	Joller-Graf Barbara Freitags, 10.11.2023 – 11.11.2023 19.00 – 21.00 Uhr
H 23263h Festliches Weihnachts-Menü	Joller-Graf Barbara Freitag, 24.11.2023 18.00 – 22.00 Uhr
H 23263i Beeren und Früchte 4x (kompletter Kurs)	Ming Daniela Freitags, 24.11.2023 – 16.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263j Beeren und Früchte - Theoretische Grundlagen	Ming Daniela Freitag, 24.11.2023 19.00 – 20.30 Uhr
H 23263k Beeren und Früchte - Pflege und Schnitтарbeiten	Ming Daniela Samstag, 25.11.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263l Beeren und Früchte - Wildfrüchte und weitere Spezialitäten	Ming Daniela Freitag, 15.12.2023 19.00 – 20.30 Uhr
H 23263m Beeren und Früchte - Einführung in den Obstbaumschnitt, Grundlagen	Ming Daniela Samstag, 16.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 23263n Natürliche Weihnachtsfloristik	Ming Daniela Samstag, 02.12.2023 8.30 – 11.45 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09. – 22.11.2023 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---	--	------------

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend	20.09.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 22351	18.10. – 06.12.2023	Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	

Sarnen, 14. September 2023

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

26. September 2023

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

- Gesuchsteller/in: Simone von Flüe und Adrian Barmettler, Giglenstrasse 24, Sarnen
Bauvorhaben: Ersatzbau Pergola und neue Umgebungsgestaltung mit Pool
Ort: Parzelle 3619, Giglenstrasse 24, Sarnen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Gesuchsteller/in: Bernadette und Roman Hirsbrunner-Bürgi, Sonnenbergstrasse 3, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Photovoltaikanlage und Ersatzbau EWO Trafostation
Ort: Parzelle 3117, Sonnenbergstrasse 3, Sarnen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren: Gefahrenzone HM1
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Gesuchsteller/in: Korporation Schwendi, Schwanderstrasse 25, Stalden
Bauvorhaben: Überdachung beim Forsthof
Ort: Parzelle 2638, Forsthof Sageneegg, Stalden
Zonen: Wald
Naturgefahren: Gefahrenzone W0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung
- Gesuchsteller/in: Sibylle Schwerzmann, Veilchenstrasse 7, 6010 Kriens
Bauvorhaben: Anbau Windfang
Ort: Parzelle 2775, Stollen 5, Stalden

Zonen: Landwirtschaftszone
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Kerns

Gesuchsteller/in: Roland und Doris Waller, Schneggenhubel 3, Kerns
Bauvorhaben: Ersatz Heizkessel durch Wärmepumpe, Fensterfütter- und Fassadenfarbe, Übergang Küche zu Sitzplatz, Umplatzierung Kamin

Ort: Parzelle 1594, Walsli 5, Melchtal
Zone: zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 1

Gesuchsteller/in: Hans und Helen Estermann-Schobinger, Kägiswilerstrasse 2, Kerns

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort: Parzelle 138, Kägiswilerstrasse 2, Kerns
Zone: Dorfkernzone
Schutzzone: Gewässerschutzbereich Au, Ortsbildschutz

Gesuchsteller/in: Karl Bucher, Bachmattli 3, Kerns
Bauvorhaben: Aussenmontage von 2 Luft-Wärme-Wasserpumpen
Ort: Parzelle 1703, Erlenstrasse 1, Kerns
Zone(n): dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone
Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren W 1, Planungszone nach RRB Nr. 59/2020

Gesuchsteller/in: Manuela und Kurt Vogler-Bucher, Erlenstrasse 1, Kerns
Bauvorhaben: Aussenmontage einer Luft-Wärme-Wasserpumpe
Ort: Parzelle 2528, Erlenstrasse 1, Kerns
Zone(n): dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone
Schutzgebiet(e): Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren W 1, Planungszone nach RRB Nr. 59/2020

Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt, Fruttstrasse 53, Melchtal

Bauvorhaben: Solarenergetische LED-Beleuchtung der Schneesportanlage Melchsee-Frutt – Cheselen

Ort: Parzelle 1305, Cheselengstrüpf und Parzelle 1313, Melchsee-Frutt, Kerns

Zonen: Alpwirtschaftszone, Wald
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: S2, L2
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Gemeinde Kerns, Sarnenstrasse 5, Kerns
Bauvorhaben: Erweiterung und Umbau SH Sidern
Ort: Parzelle 12, Sidernstrasse 6, Kerns
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren W2 / W0, Planungszone nach RRB
Nr. 59/2020

Gesuchsteller/in: Gemeinde Kerns
Bauvorhaben: Sanierung SH Büchsmatt und SH Dossen
Ort: Parzelle 12, Sidernstrasse 6, Kerns
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren W2 / W0, Planungszone nach RRB
Nr. 59/2020

Sachseln

Gesuchsteller/in: Korporation Sachseln, Chalchofen 1, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Erstellung einer neuen Wasserzuleitung und Anglei-
chung Terrain
Ort: Parzelle 418, Chalchofen, Allmend, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-
St. Niklausen
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: Schroth Philipp und Burch Anuschka, Schlieren 41,
Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Sanierung Wohnhaus und Umgestaltung Dachge-
schoss, Neubau Aussentreppe, Neubau Parkplätze
Ort: Parzelle 776, Schlieren 41, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gelb Weiss 1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Armasuisse Immobilien, Rue de Catogne 7, 1890 Saint-
Maurice
Bauvorhaben: DNA-A/ 9584- Airport Noise Monitoring System (ANMS)
Ort: Parzelle 1532, Grossmatt, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Naturgefahren: Gelb Weiss 1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Pilatus Bahnen AG, Schlossweg 1, 6010 Kriens
Bauvorhaben: Neugestaltung und Instandsetzung Platz Süd- Anlieferung Logistik, Gesuch neue Anordnung Zone 30km/h
Ort: Parzellen 943, 976, Kantonsstrasse, Brünigstrasse 4, Alpnachstad, GB Alpnach
Zonen: Erlebniszone Alpnachstad
Schutzgebiete: Ortsbildschutz
Naturgefahren: Keine Gefahrenzone, teilweise Blau 3

Gesuchsteller/in: Imfeld Lukas und Imfeld Chiara Franziska, Alte Landstrasse 18, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neugestaltung Vorplatz
Ort: Parzelle 936, Alte Landstrasse 18, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 3-Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gelb Weiss 1, Gelb 2

Giswil

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Giswil, Bahnhofplatz 1, Giswil
Bauvorhaben: Anpassung Teilstück Hofstrasse
Ort: Parzellen 2143, 1037, 1039, Hofstrasse/Kapellmattli, GB Giswil
Zonen: Verkehrszone (Vz)
Grünzone (Gr)
Schutzgebiete: Ortsbildschutzzone (Os)
Archäologische Schutzzone (As)
Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Alena und Daniel Abächerli, Dreiwässerweg 23, Giswil
Bauvorhaben: Um-/Anbau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 2192, Diechtersmatt, GB Giswil
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A (W2A)
Innerhalb Quartierplanperimeter Diechtersmatt
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue4

Gesuchsteller/in: Andreas Schrackmann, Harzermattli 1, Giswil
Bauvorhaben: Neuerstellung Photovoltaikanlage und Dachfenster
Ort: Parzelle 2426, Harzermattli, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg
Naturgefahren: Ue0
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Lungern

- Gesuchsteller/in: Reto und Irma Britschgi-Nufer, Driangelgasse 3, Lungern
- Bauvorhaben: Neuanordnung Küchenfenster und Neubau Terrassentür
- Ort: Parzelle 137, Ei, GB-Lungern
- Zonen: Wohnzone B
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutz Schutzobjekte Nrn. 138a, 138b
- Naturgefahren: Ue1
-
- Gesuchsteller/in: zb Zentralbahn AG, Bahnhofstrasse 23, 6362 Stansstad
- Bauvorhaben: Stützkonstruktion Chäppelisträssli, Ersatz best. Mauer
- Ort: Parzellen 32, 238, Kleinmelchtal/Schinberg, GB-Lungern
- Zonen: Verkehrsfläche
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Hist. Wanderweg
Wildtierkorridore regional
- Naturgefahren: HM1, S6/8
- Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

- Gesuchsteller/in: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, Engelberg
- Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung, Anschluss Erlenhaus – Alpenstrasse Los 1
- Zonen: W2A
- Ort: Parzellen 1200, 1044, 1011, 2141, 380, 1016, Bahnhofstrasse, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Ue0
-
- Gesuchsteller/in: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, Engelberg
- Bauvorhaben: Fernwärmeanschluss Belmont
- Zonen: W3
- Ort: Parzellen 1869, 310, Dorfstrasse 54, GB Engelberg
- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
- Naturgefahren: Ue2
-
- Gesuchsteller/in: Alba Berg AG, Sonnenbergstrasse 6, Sarnen
- Bauvorhaben: Projektänderung: Umbau Wohnhaus / Anbau Terrasse
- Zonen: W2A

Ort: Parzelle 1386, Langacher 3, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue2

Sarnen, 14. September 2023 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Stellenausschreibungen

Korporation Giswil. Revierförster/in / Betriebsleiter/in Forst (100%)

Im Rahmen der Nachfolgeregelung für den jetzigen Stelleninhaber suchen wir für den Forstbetrieb eine/n

Revierförster/in / Betriebsleiter/in Forst (100%)

Du startest per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung als Förster/in und übernimmst nach umfangreicher Einarbeitung die Betriebsleitung offiziell per 1. Januar 2025.

Wir bieten

- Umfassende Einarbeitung
- Verantwortungsvolle Aufgabe in einem fortschrittlichen Forstbetrieb
- Motiviertes und eingespieltes Team
- Moderne und gute Infrastruktur
- Kaderstelle mit vielseitigen, anspruchsvollen und selbständigen Führungsaufgaben

Zu deinen vielseitigen Aufgaben gehören unter anderem

- Leitung des Forstbetriebs mit aktuell 10 Mitarbeitenden und 4 Lernenden
- Führung und Förderung des Personals
- Erfüllung von hoheitlichen Aufgaben als Revierförster/in
- Holzverkauf und Marktbearbeitung inkl. Versorgung eigener und regionaler Wärmeverbände
- Planung und Umsetzung von waldbaulichen Massnahmen
- Planung und Umsetzung des Strassenunterhalts der Korporation Giswil (inkl. Kulturlandstrassen)
- Offerieren, Planen und Ausführen von Arbeiten für Dritte
- Öffentlichkeitsarbeit

Das zeichnet dich aus

- eidg. diplomierter Förster/in HF
- selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise sowie hohe Dienstleistungsbereitschaft
- unternehmerisches Denken und Handeln sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse

- kommunikative, offene, ganzheitlich denkende, interessierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit
- Eigeninitiative, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit
- gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten eine interessante Anstellung mit einem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenspektrum, flachen Hierarchien, sowie eine fortschrittliche Korporationsorganisation, in der du etwas bewirken kannst.

Die detaillierte Stellenausschreibung findest du auf unserer Homepage unter:

<https://www.korporation-giswil.ch/aktuellesinformationen/86752>

Weitere Auskünfte erteilt dir Camillo Omlin, Leiter Geschäftsstelle unter Telefon 041 676 07 17.

Korporation Giswil, Brünigstrasse 64, 6074 Giswil; www.korporation-giswil.ch

Giswil, 14. September 2023

Korporation Giswil

Gerichte

Kraftloserklärung eines Werttitels

Es wird kraftlos erklärt (V 23/001/I):

- Inhaberschuldbrief Nr. 4781 über Fr. 63'000.00, errichtet am 20.05.1976, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 8A2078

Grundbuch Sarnen, Stockwerkeigentum Nr. S50078, 176/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2672, Bitzighofen

heutiger Eigentümer: Arben Mrijaj, Ennetriederweg 13, 6060 Sarnen

Sarnen, 14. September 2023

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Jugendstiftung Sarnen. Stipendien und Beiträge

Die Jugendstiftung Sarnen fördert und unterstützt die Ausbildung von Jugendlichen. Sie kann jährlich Stipendien und Beiträge an Jugendliche ausrichten, die sich in der Ausbildung befinden und deswegen mit erheblichen Auslagen belastet sind.

Die Gesuchsteller müssen Bürgerinnen oder Bürger der Gemeinde Sarnen sein und im Kanton Obwalden wohnen. Jugendliche, die das Bürgerrecht ei-

ner andern Gemeinde des Kantons Obwalden haben, können sich ebenfalls bewerben, wenn sie in der Gemeinde Sarnen wohnhaft sind. Das Bürgerrecht muss allenfalls nachgewiesen werden.

Die Gesuchsteller müssen nachweisen, dass ihnen erhebliche Kosten anfallen, weil sie für ihre Ausbildung eine auswärtige Schule, ein Seminar, eine Hochschule oder ein ähnliches Institut besuchen müssen. Absolventen/-innen von Berufslehren können Beiträge erhalten, wenn sie ausserordentliche Kosten wegen eines langen Arbeitsweges oder wegen des auswärtigen Schulbesuchs zu tragen haben. In allen Fällen müssen die erheblichen Kosten aufgelistet und belegt werden. Lehrlingslohn, Erwerbseinkommen und andere Stipendien und Unterstützungen müssen im Gesuch deklariert werden. Die Stiftung berücksichtigt bei der Zuteilung von Stipendien für Erstausbildungen auch die Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Eltern.

Die Stiftung kann auch Beiträge an nicht staatliche Institutionen ausrichten, wenn das Gesuch mit der Förderung und Unterstützung der Ausbildung von Jugendlichen begründet ist.

Gesuchsformulare können bei der Gemeindekanzlei Sarnen bezogen werden. Beitragsgesuche für das Jahr 2023 sind schriftlich mit den letzten Schul- oder Berufszeugnissen, Kopien des Lehrvertrages, der Immatrikulations-Bestätigung an Hochschulen und den weiteren geforderten Unterlagen bis spätestens 31. Oktober 2023 bei der Jugendstiftung Sarnen, Erwin Heymann, Feldstrasse 38, 6060 Sarnen, maler-heyman@bluewin.ch einzureichen. Zu spät eingereichte Gesuche werden nicht berücksichtigt.

Für allfällige Rückfragen ist auf dem Gesuch eine telefonische Erreichbarkeit anzugeben.

Sarnen, 13. September 2023

Jugendstiftung Sarnen

Gemeinde Lungern

Teilsame Lungern – Obsee. Ausserordentliche Teilengemeindeversammlung

Eine ausserordentliche Teilengemeindeversammlung der Teilsame Lungern-Obsee findet am *Donnerstag, 19. Oktober 2023* um 20.00 Uhr in der Cantina Caverna statt.

Die Beschlussanträge zu den Traktanden, werden 30 Tage vor der Teilengemeinde bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Änderungsanträge sind für jedes Traktandum gesondert und schriftlich, spätestens 10 Tage vor der Versammlung, beim Teilpräsidenten einzureichen.

Die Traktanden werden ab dem 15. September 2023 an den öffentlichen Anschlagstellen publiziert.

Lungern, September 2023

Teilsame Lungern-Obsee

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

SensorX Solutions GmbH (SensorX Solutions Sàrl) (SensorX Solutions Sagl) (SensorX Solutions Ltd. liab. Co), *in Alpnach*, CHE-323.567.503, Kapellenmattli 4, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.08.2023. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, die Herstellung und der Vertrieb von Sensoren und anderen Technologieprodukten. Die Gesellschaft erbringt Beratungsdienstleistungen, die mit dem Zweck zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 30.08.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bhatia, Sanket, von Alpnach, in Alpnachstad (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 981 vom 31.08.2023

UrRock Music Festival GmbH, *in Sarnen*, CHE-197.071.493, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.08.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und Organisation von Musikveranstaltungen in verschiedenen Musikbereichen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte ein-

gehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 31.08.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Brüderlin, Stephan, von Liestal, in Giswil, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 102 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Koch, Fabian, von Waltenschwil, in Schönenwerd, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 98 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 982 vom 31.08.2023

submit AG, in Sarnen, CHE-113.045.774, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2021, Publ. 1005211050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vosseler, Michael Mario, von Deutschland, in Seewen SZ (Schwyz), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruni, Walter Ernst, von Amsoldingen, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 985 vom 31.08.2023

SRE Swiss Real Estate Holdings AG, in Sarnen, CHE-159.100.969, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2014, Publ. 1584155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger, Dr. Thomas, von Bauma, in Erlenbach ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 984 vom 31.08.2023

Oldtimer Galerie Frieden GmbH in Liquidation, in Sarnen, CHE-146.091.611, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2023, Publ. 1005649484). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 983 vom 31.08.2023

Von Flüe Allrounder GmbH (Von Flüe Allrounder Sàrl) (Von Flüe Allrounder Sagl) (Von Flüe Allrounder Ltd liab Co), in *Alpnach*, CHE-358.160.071, Gruebengasse 16, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.08.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Dienstleistungen in den Bereichen Maschinist und Kranführer, die Durchführung von Tauch- und Betonarbeiten, Montagen und Kontrollen sowie von Kursen bezüglich Sicherheit im Baubereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleich-

artige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 31.08.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Von Flüe, Pius, von Sachseln, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 987 vom 01.09.2023

City-Taxi Holzner, in Sarnen, CHE-477.212.214, Schwanderstrasse 42, 6063 Stalden (Sarnen), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Holzner, Ewald, deutscher Staatsangehöriger, in Stalden (Sarnen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 986 vom 01.09.2023

Blue Spirit Holding AG, in Sarnen, CHE-276.616.157, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01.09.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von Start-up-Gesellschaften, die Entwicklung und Förderung neuer Technologien sowie die Investition in alternative nachhaltige Anlagevehikel. Die Gesellschaft legt dabei besonderen Wert auf Nachhaltigkeitskriterien und ethische Grundsätze bei ihren Investitionsentscheidungen. Die Gesellschaft kann zudem konzerninterne Finanzierungen bereitstellen, um die Entwicklung und Umsetzung von Geschäftsaktivitäten innerhalb des Konzerns zu unterstützen. Die Gesellschaft kann alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, einschliesslich des Erwerbs, den Besitz, die Verwaltung, den Verkauf, den Handel und die Finanzierung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art sowie die Beteiligung an Joint Ventures und Kooperationen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung

vom 01.09.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kemper, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 994 vom 01.09.2023

maxon international ag, in *Sachseln*, CHE-253.082.256, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.2022, Publ. 1005508583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Martin, von Saint-Prex, in Engelberg, Mitglied der Geschäftsleitung, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 991 vom 01.09.2023

Beauty Disrupted AG, in *Engelberg*, CHE-325.988.844, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2023, Publ. 1005827606). Statutenänderung: 30.08.2023. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Partizipanten können nach Wahl des Verwaltungsrates gültig durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, durch Brief oder E-Mail oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, an die im Aktienbuch zuletzt eingetragenen Kontaktdaten des Aktionärs erfolgen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagesregister-Nr. 988 vom 01.09.2023

Heizwerk Engelberg AG, in *Engelberg*, CHE-459.731.120, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2023, Publ. 1005792237). Domizil neu: Ghärstli 1, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 990 vom 01.09.2023

Eberli Holding AG, in *Sarnen*, CHE-112.177.232, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2023, Publ. 1005796755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberli, Gabriela Silvia, von Giswil, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmettler, Martin, von Buochs, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 989 vom 01.09.2023

Von Flüe Allrounder, in *Alpnach*, CHE-450.231.331, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 104 vom 01.06.2023, Publ. 1005757915). Löschung infolge Geschäftsüberganges.
Tagesregister-Nr. 993 vom 01.09.2023

Mamapacha - Carolina Olmos, in *Engelberg*, CHE-475.827.698, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 50 vom 12.03.2012, Publ. 6590276). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 992 vom 01.09.2023

Delta IKD AG, in *Sarnen*, CHE-116.218.982, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2021, Publ. 1005166600). Firma neu: Delta IKD AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 01.09.2023 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Daniel, von Giswil, in Giswil, einziges Mitglied, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 995 vom 04.09.2023

maxon Switzerland ag, in *Alpnach*, CHE-287.668.922, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2023, Publ. 1005718972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Martin, von Saint-Prex, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 997 vom 04.09.2023

Invenda Group AG, in *Alpnach*, CHE-418.493.130, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2023, Publ. 1005810026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lundell, Lars Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Udligenswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 996 vom 04.09.2023

Stiftung Felsenheim, LebensArt im Alter, in *Sachseln*, CHE-106.809.791, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2019, Publ. 1004769945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Fabian, von Kerns, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsler, Peter, von Schötz und Willisau, in Kerns, Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Bucher, Heinz, von Jonen, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Csomor, Patrick, von Buchrain, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 998 vom 04.09.2023

SANMAR OVERSEAS INVESTMENTS AG, in *Sarnen*, CHE-113.245.215, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2021, Publ. 1005133068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Polidura, Philippe Raoul, von Vallorbe, in Le Grand-Saconnex, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottioli, Antoine, von Lugano, in Hermance (Anières), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1006 vom 05.09.2023

FliesenArt Swyss GmbH, in *Giswil*, CHE-130.229.281, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2023, Publ. 1005704071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Petra, von Dierikon, in

Giswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Campece, Petra].
Tagesregister-Nr. 1003 vom 05.09.2023

MARBLE CONSULTING GmbH in Liquidation, in Sachseln, CHE-110.056.480, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2023, Publ. 1005676408). Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 04.09.2023 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 04.09.2023, 14.00 Uhr, eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums II des Kantons Obwalden vom 04.09.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 1004 vom 05.09.2023

FANME GmbH, in Sarnen, CHE-463.740.398, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2019, Publ. 1004744196). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1002 vom 05.09.2023

Elektrizitätswerk Obwalden, in Kerns, CHE-108.954.530, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2023, Publ. 1005643129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Jörg Nikolaus Johann, von Lungern, in Illhart (Wigoltingen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wilen (Sarnen)]; Hofer, Pius Josef, von Meggen, in Kerns, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1000 vom 05.09.2023

Obermatt Kraftwerke AG, in Engelberg, CHE-453.291.909, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2023, Publ. 1005643135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Pius Josef, von Meggen, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1005 vom 05.09.2023

Bonoflex GmbH, in Sachseln, CHE-110.625.596, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2013, Publ. 7214834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Peter, von Horw und Menznau, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Benedict Xaver, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 999 vom 05.09.2023

EMHO Management AG, in Sarnen, CHE-279.731.205, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2019, Publ. 1004744195). Domizil neu: Kägiswilerstrasse 17, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1001 vom 05.09.2023

Swiss Med Supply AG, in *Sarnen*, CHE-424.757.389, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2022, Publ. 1005437573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhler-Plá, Cécile, von Chexbres, in Romanshorn, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Egli, Ronald, von Kirchberg (SG), in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hagendorn (Cham), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1007 vom 05.09.2023

APB Solutions Anton Blättler, in *Sarnen*, CHE-182.005.435, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel von Lyfe Vessel (Wellness Raum). Eingetragene Personen: Blättler, Anton Pius genannt Anton, von Kerns, in Stalden (Sarnen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1008 vom 06.09.2023

Sarna Plastec Holding AG, in *Alpnach*, CHE-113.413.978, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2022, Publ. 1005623176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Patrick, von Wolfwil, in Brütten, Delegierter des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1012 vom 06.09.2023

SALLAUM LINES SWITZERLAND SA, in *Sarnen*, CHE-468.732.986, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.2021, Publ. 1005369628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bähler, Marion Chantal, von Buchholterberg, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1010 vom 06.09.2023

Sarna Plastec AG, in *Alpnach*, CHE-106.782.703, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2022, Publ. 1005623175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Kurt, von Wolfwil, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Mäder, Patrick, von Wolfwil, in Brütten, Delegierter des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1011 vom 06.09.2023

swissbike Vertriebs GmbH, in *Alpnach*, CHE-110.302.182, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2023, Publ. 1005803272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Martin Lukas, von Zürich, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].

Tagesregister-Nr. 1013 vom 06.09.2023

Accell Suisse AG, in *Alpnach*, CHE-103.970.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2023, Publ. 1005803266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Martin, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1009 vom 06.09.2023

Bauernfloristik Barmettler, in *Alpnach*, CHE-335.330.014, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2023, Publ. 1005736627). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1014 vom 06.09.2023

Sarnen, 14. September 2023

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste:	
Zumstein Bestattungsdienste AG	041 660 14 18
Bestattungsdienst Röthlin AG	041 662 29 00
Coronavirus Plattform für psychische Gesundheit	dureschnufe.ch
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Elektronotruf/Stromausfall, EWO	041 666 51 03
Feuerwehrnotruf	118
Frauenhaus Luzern (www.frauenhaus-luzern.ch)	041 360 70 00
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt (www.sso-uw.ch)	1811
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche (Pro Juventute Beratung und Hilfe)	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Kägjiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4634 Expl. WEMF/KS, Basis 2021/2022

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.